

MIRA ÁVRÉCH:

CSEVEGÉS

REGI BARÁTSÁG

Pierre Elliot Trudeau kanadai miniszterelnök múlt heti izraeli látogatása alkalmával régi barátával, Mose Száfádival is találkozott. A jeruzsálemi születésű Mose Száfádi 14 éves korában került szüleivel Kanadába és később a világ egyik leghíresebb tervezőmérnöke lett. Többek között ő tervezte a kanadai „Habitát” kiállítását és San Franciscóban is megvalósította ezt az ötletet. (A Habitát hatalmas lakótömb, amelyben az építész minden egyes lakásnak sajátos jellegű kölcsönöz.) Száfádi híres emberként tért vissza Jeruzsálembe.

Az izraeli építész most Jeruzsálemben a Jaffa-kapuval szembe lévő Mamilla negyed, valamint a Rockefeller Múzeum egyik részlegének az átépítését tervezi. Amikor Teddy Kollek jeruzsálemi polgármester be akarta mutatni Száfádit a kanadai miniszterelnöknek, kiderült, hogy már rége is ismerősök. Ennek idején Száfádi elkísérte Trudeau háromhetes kínai útjára.

DRÁGA MEGHÍVÁS

A meghívottak lelkesen megjelentek a tel-avivi egyetem diákjaiból alakult színiárszög egységhez, kóstoltak a finom sajtókülönlegességekkel és hordóból csapolt bort ittak. Mindez nemrégiben Szár és Dov Tád-mor lakásán történt, a tel-avivi Pinnadita utcában. A meghívottak közül akkor még senki sem gondolt arra, hogy a vendéglátó mire készül — ellenük...

Néhány nap elmúltával levelet kaptak a tel-avivi egyetem baráti szövetsége elnökének aláírásával. — aki nem más, mint Dov Tád-mor — aki felkérte őket, hogy komoly pénzdó-mánnyal segítsék a tel-avivi egyetem költségvetését... A héten kiderült, hogy az ügyesen megszervezett „snor”-nak fogantatja volt és komoly összeg gazdagította az egyetem kasszáját. A kérdés csak az, hogy legközelebb, ha Dov Tád-mor sajtóbesorolásokra hívja barátait, hányan tesznek eleget a meghívásnak.

ÖREG EMBER NEM VÉN EMBER...

Aba Even mesélte a héten: Nolevan éven feljött politikai életében nem vállalnak aktív feladatokat. Konrad Adenauer volt nyugatnémet kancellár azonban 80 éves korában vállaltották meg újra erre a tisztségre.

Ellenfelei azt terjesztették róla, hogy van egy törvénytelen gyermeke. Ez a híresztelés, úgy látszik, csak segítette Adenauernek, mert a német választók mosolyogva mondták: „80 éves és még erős teliében van!” — akkor még politikusként is megfelel, tehát rá szavazunk!”

A VOLT FRANCIA KÜLGYMINISZTER ELSZÓLÁSAI

Jean Sauvagnargues már nem külügyminiszter az új francia kormányban, de politikai karrierje még nem ért véget. Allíto-lag rövidesen nagykövet lesz az Egyesült Államokban. Csak azt nem tudják még, mikor. Dr. Kissingerrel ugyanis, aki a francia diplomatának jóbarátja, még nem lehet tudni, megmarad-e a választások után is ebben a feladatkörében.

Sauvagnargues arról nevezetes, hogy gyakran botlik a nyelve. Így például a Jigál Alon tiszteletére rendezett banketten, amelyen Arthur Rubinstein is jelen volt ezeket mondta:

— Örömmel üdvözölöm közöt-tünk a neves zongoraművészt, Arturo Toscaninit!

Más alkalommal Áser Ben Nátán, volt izraeli nagykövet búcsúztatásán így nyilatkozott:

— Sajnálom, hogy búcsút kell vegyünk az izraeli nagykövettől és nejétől. A lon asszonytól! — majd hozzátette: „Adja át üdvözlőmet külügy-miniszterének és nejének, Ben Nátán asszonynak!”

Amikor az új izraeli követ, Mordechaj Gázit megérkezett Párizsba és találkozott Sauvagnargues-al, az váratlanul így szólt: „On, mint Tunisiz nagykövete, biztosan tudja...”

Amenyiben valóban amerikai nagykövet lesz, akkor az első-lásokban versenyezhet majd Ford elnökkel. Még emlékeztet, az amerikai elnök pohárköszön-tője Anuar Száfádi tiszteletére amit a következő szavakkal kísért: ÉLJEN IZRAEL ÁLLAMA!

»AZT HAZUDTAM IDI ÁMIN PRIBÉKJEINEK, HOGY A »HÁGÁNÁ« KÉMJE VAGYOK«

Nyilatkozik a német tanügyi tanácsos, akit majdnem agyonverték Kampilában

Mintegy négy héttel ezelőtt Dieter Babeck 48 éves nyugat-német tanügyi tanácsost a „fel-lődő államba” kiküldött szakér-tőt, Idi Amin, az eszelős ugandai diktátor pribékjei Kampilában egyik utcáján letartóztatták majd napokig kínozták. Azzal vádolták, hogy segítséget nyuj-tott az entebbei Jonathan-akció végrehajtásában és hogy izraeli kémként részt vett annak előkésztésében.

Végül is csodával határos módon megmenekült. Idi Amin „tit kos rendőrségének” karmái közü-l, de testén, hátán, karjain, lábain még ott vannak a kam palai szörnyű éjszakák emlékei és a német szakember csak négy heti lábadozás után, még min-dég rossz kedélyállapotban nyi-latkozott szenvedéseiről a sajtó képviselőinek.

— Letartóztatásom második napján, egy Kampala melletti vi-déki házba cipelték. Egy üres szobában, amelyen egyetlen bu-torardajja egy asztal volt — megkezdtek kihallgatásomat.

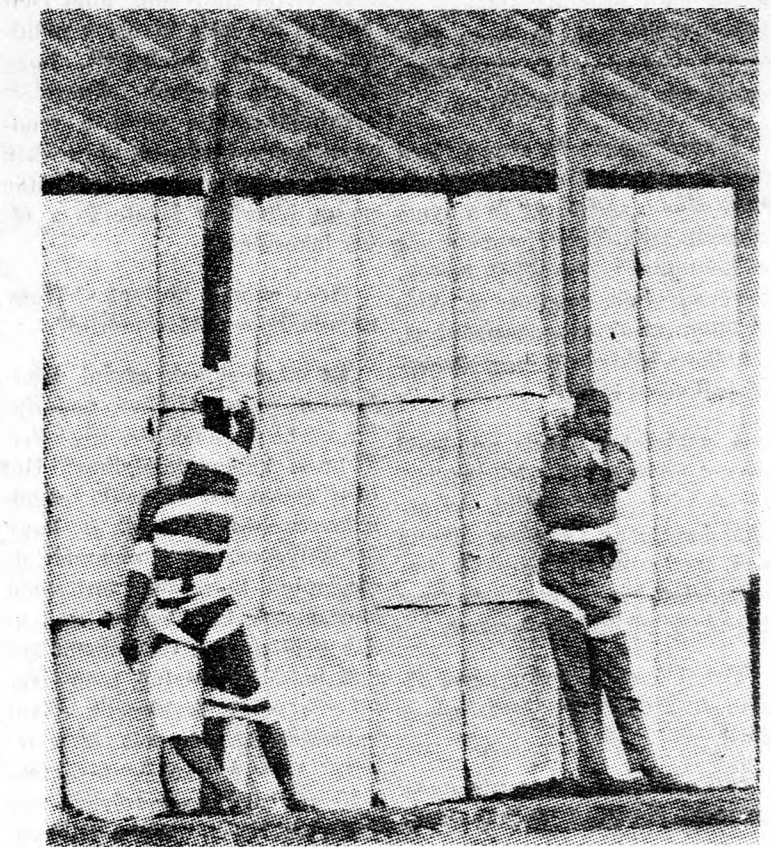
Egy magas, csupa-izom néger rámmivált: „Ha nem mondom meg azonnal ki vagy, milyen izraeli kémszervezet tagja és mi a titkos számod, közelebről megismerem minket.

El akartam mondani, hogy félreírásról van szó, hiszen nekem két éves szerződés van az ugandai tanügyi minisztérium mal, amelynek következtében előadó tanárként tanítok a kam palai felsőfokú kereskedelmi iskolában. Nem mondhattam végig mondanivalómat, mert egy óriás, egy második néger pribék megparancsolta, hogy vet-köztem le alsónadrágra és fe-küdjek le a földre. Ezután mind ketten megkezdtek a „szakértői vallatást” — meséli Babeck, még

mindig remegve az átélt borzal-maktól.

— Az egyik vallató hóhér os-

Ekkor az egyik néger „előváltó” pisztolyát és megcélozta mezte-len lábujjaimat. Ekkor számom-



Igy várják kivégzésüket, a Hitlert majmoló, ugandai véres-kező diktátor áldozatai.

torral, s amikor az elfáradt, a másik dróttal vert ott ahol ért: a fejemet, a hátamat, a karjai-mat, a lábaimat.

Nem tudom meddig tartott a szörnyű kínzás, de amikor már nem bírtam tovább, felordito-tam: A CIA-ügynöke vagyok. (Ezt a szervezetet krimikből és filmekből jól ismerttem és sok-kat tudtam volna arról beszél-ni).

A két kampilai brigantínak azonban ez a vallomás nem volt elegendő, ők mást vártak.

— Mondtam — titkos számom 220. A két pribék elégedetnek lát-szott. A kérdések zhataga meg-indult. (Mondanom sem kell, hogy nemcsak én, de a kampilai nyomozók sem tudták, hogy az angol mandátum idején mi-ködött hős ellenállási szervezet már régen nem létezik). „Mióta dolgozom ennek a kémszerve-zetnek? — kérdeztek — ki az összekötő”. Mivel elkobzott noteszemben szerepelt egy „Francis” nevű barátom bagdadi cí-me, arra fogtam mindent. — Össze-vissza hazudtam és fantá-ziamat szabaddá engedve el-mondítottam, hogy ez a barátom szervezett be Bagdadban a „Ha-ganah” ürvökének. Mivel eb-ben a vallomásomban kételked-ni látszottak hóhéraim — azt is kitaláltam, hogy a „Haganah” és a nyugat-német kémszervelet között szoros összeköttetés van és hoov én a Német Demokrati-kus Köztársaság ellen is kém-kedtem.

Az anvae, amit összehord-tam — elepedőket létezett — mondia a nyugat-német tanügyi szakértő — sőt az egyik hóhér mosolyogva azt is előadta, hogy a vallatási módszereket amelye-kezt most pártam is elterrel ki-próbált, egy üzenet tanácsotla-csere során Kelet-Németország-ban és a Szovjetunióban tanul-mányozta.

Állandóan arra gondoltam, milyen jó, hogy végül is nem engedtem, hogy a feleségem ez-előtt pár héttel hozzám utazzon és nálam maradjon. Így legalább ő biztonságban volt. — Mert azon az éjszéken csodálatos meg-menéltem — még elérhetet-len álmomnak tűnt.

Eszelősen ordítottam. — Nem a CIA, hanem az izraeli „Haga-nah” ügvöke vagyok — kiáltot-tam — (erről a szervezetről is, amelyről azt sem tudtam, hogy még működik-e, ugyancsak egy dokumentum regényben olvas-tam) — a 300-as csoportnál dol-

BENCZEY BELA

Postabank: 404444

HÍRKA

Hirdetések:
Sachar Sarisz 13. tel 662-453
8 utar te 84267 — 86583

Előfizetések
Kupát Haifa Herzl 21.
tel. 66-22-44

JERUZSALEM

előfizetés — hirdetés
ERDŐS BÉLA
délután 4-6 KAFF NAVA
Tel. 77-84-1
napközben tel. 71 56 51

LION FEUCHTWANGER

A TOLEDÓI ZSIDÓNŐ

7.

Don Ephraim azon fáradozott, hogy örömteli meglepetést mutasson, de aggodalma nőttön nőtt. Mint neki magának, úgy hitközségének is feltűnés nélkül kellett meghuzódnia. Ezek a nehéz idők, mikor egy újabb keresztes háború fenyeget, — melynek biztosan újabb zsidó-üldözések lesznek a következményei — kétszeresen is megkövetelik a bölcs önmegtartóztatást. És most ez a szevillai Ibrahim az egész világ figyelmét Toledo zsidóságára irányítja a visszatérésevel! Az Ibn Ezrák mindig is dicsekvők voltak. Kérkedtek, mint a vásári szemfényvesztők. Eddig legalább csak Saragossában, Logronoban, Toulouban éltek, Ephraim Toledója mentes maradt tőlük. És most itt van a nyakán ez a legduslakodóbb és legveszélyesebb mind között!

A jámbor és nagyon okos Ephraim nem akart igazságtalan lenni. Az Ibn Ezrák idegenek voltak lelkek fényükkel és nagyvonalúságukkal, de azt meg kellett adni, hogy legelső családja volt a Sephardnak, a spanyol zsidóságnak és tudóskat, költőket, katonákat, üzlet-embereket, diplomátákat neveltek, kiknek neve fényt sugárzott a zsidóságra és jól csegett az izlában és a kereszténységben is. Az utolsó évszázadban

nagylelkűen segítettek szorultságában a zsidóságot, ezeket váltottak ki a pogányok rabszolgaságából és ezreknek nyújtottak menedéket Spanyolországban és Provenceben. És ez az Ibn Ezra is, aki itt ül előtte, nagy tehetséggel volt megáldva és nehéz körülmények között küzdött fel magát Szevilla első kereskedőjévé. De mindezek ellenére, nem jelentett-e inkább veszélyt, mint áldást egy férfi az ő becsaváival és vétkek, könnyelmű elbizakodottságával?

Don Ephraim a Don Jehuda bejelentését követő három másodpercben gondolta mindezt át. A negyedikben tiszteletteljesen mondta:

— Nagy megtiszteltetés, hogy hozzánk jössz, Don Jehuda. Isten a megfelelő időben a megfelelő embert küldte vezetőül a toledói Aljamának. Mert meg kell engednem neked, hogy terheidhez egy újabbat tegyem és hivatalomat a te kezéidbe tegyem.

És magában ezt gondolta: „Ó, Isten, Mindenható, ne büntesd túlságos keményen a zsidóságot! Megfordítottad ennek a kitérnek, ennek a hitelhagyott-nak a szívét, hogy visszatérjen hozzánk. Ne engedd, hogy megszaporítsa a népek, a keresztények irigységét és gyűlöletét a zsidók ellen!”

— Ki tudná nálad jobban vezetni az Aljama ügyeit, Don Ephraim? — szölt Jehuda. — De büszke leszek, ha egyszer szombaton felszóltok, hogy felolvassak az Irásból, mint minden más jó zsidót. És meg kell engednem neked, Don Ephraim, hogy szegényeitek sorsát már ma kissé megjavítsam. Enedd meg neked, hogy átnyujtsk egy kis hozzájárulást, mondjuk ötszáz arany maravédit.

Ez akkora összeg volt, amilyent még sohasem adományoztak Toledo közösségének és Jehuda arcátlan, hazárd, szembényvesztő, bűnös felvulkodottsága megriasztotta és felháborította Don Ephraimot. Nem, h a eza zember Toledo-ban jár-kel a maga vakmerő fényében, akkor ő, Ephraim, nem lehet tovább az Aljama előjárója.

— Gondold meg mégegyszer, Don Jehuda. Az Aljama nem fogja beérni és ne is ériék be egy Ephraimmal, ha egy Jehuda Ibn Ezra van Toledóban — kérlette.

— Ne gúnyolódj velem — felelte nyugodtan Jehuda. — Senki sem tudja nálad jobban, hogy az Aljama nem kívánhat vezetőjének egy olyan férfit, aki negyven évig élt Hágár fiainak hitében és naponta ötször ismerte el Mohamedet. Te magad sem akarnád, hogy egy hitelhagyott előjáró legyen Toledóban. Ismerd ezt be, Don Ephraim.

Ephraim megint ellenszenvet és csodálatot érzett. Ő maga egy szóval sem célozott a másik múltjának föltjára. De ez a férfi szegénytelen nyíltsággal beszélt róla, igen, büszkeséggel, az Ibn Ezrák elvetemült büszkeségével.

— Nem engem illet, hogy ítélkezem feletted — mondta.

— Gondold meg, Ephraim, uram és tanítóm — mondta Jehuda és merően a másik arcába nézett. — Hágár fiai nem voltak igazságtalanok hozzám az-óta az első borzalmas szenvedés óta. Sőt szelidek voltak hozzám, mint a meleg rózsavíz és országuk zsírjával tápláltak. Szokásaik kedvesekké váltak nekem, és ha szívem ellenszégül is, egy-némely szokásuk úgy hozzám nőtt, mint egy második bőr. Nagyon könnyen megtörténhet, hogy ha fontos elhatá-

zás előtt állok, mély megszokásból Mohamedet szólítom és a Korán első verseit mondom. Valld be, Don Ephraim, nem lennél-e kísértésben, hogy kimondd rám a nevé atkot, a Cheremet, ha ilyes-mi a füledbe jutna?

Don Ephraimot elkésérítette, hogy a másik megint tökéletesen belelátott. Bizonyos, hogy nagyszerű elhatározása ellenére is, ez a Jehuda bűnös és szabadszemű, és egy pillanatra valóban csábította az elképzelés, hogy az Alme-morról, a templom emelvényéről kihir-desse ellene az átkot, a sófárnak, a nagy kosszarv-tülöknek a hangja mellett. De ezek csak hui álmok voltak, éppen úgy kiátkozhatta volna a kalifát, vagy urunkat, a királyt.

— Egyetlen más nemzetség sem tett annyit a zsidóságért, mint az Ibn Ezra család — felelte kitérően. — Az is köztudomású, hogy atyád határozta el a kitérésedet, mielőtt te tizenhárom éves lettél volna.

— Olvastad a menlevelet, amelyben urunk és tanítónk, Mose Ben Májmon védelmezi azokat, akik kénszer hatása alatt csatlakoztak Mohamedhez? — kérdezte Jehuda.

— Én csak egyszerű ember vagyok, és nem avatkozom a papok vitájába — felelte elhárítva Don Ephraim.

— Nem szabad azt hinned, Don Ephraim, hogy egyetlen nap is eltelt volna úgy, hogy ne gondoltam volna a Tanra. Szevillai házam alagsorába templom van beépítve és nagy ünnepeken összejöttünk ott tízen és előírás szerint el-mondtuk az imákat. Gondoskodni fo-gok arról, hogy a templom akkor is meg maradjon Szevillában, ha én ide költözöm. Abdullah emir nagyvonalú ember és a barátom: be fogja hűnyni a szemét.

— Mikor szándékozol Toledóba jö-ni — érdeklődött Don Ephraim.

— Ugy gondolom, három hónap múl-va — felelte Jehuda.

— Meghívhatlak akkor, hogy a vendégem legyél? A házam természetesen szerény... — ajánlotta fel Don Ephraim.

— Köszönöm, de már gondoskodtam szállásról. Megszereztem királyunktól a Castillo de Castrot. At foosm építeni a magam, gyermekeim, barátaim és szolgálaim számára.

Don Ephraim nem tudta elrejténi mélységes megdöbbenését.

— A Castrók még bosszuállóbbak, mint a többi ricoshomres — figyelmeztette Jehudát. — Vad fenyegetésekben törtek ki, mikor a király elvette a házukat. Példátlan csúfságnak fogják tekinteni, ha egy zsidó fog benne lakni. Gondold meg jól, Don Jehuda. A Castrók nagyon hatalmasok és sok a hívük. Fel fogják lázítani a fél birodalmat el-lened és az egész zsidóság ellen.

— Köszönöm a figyelmeztetésedet, Don Ephraim — mondta Jehuda. — A Mindenható nekem félelem nélküli szívet adott.

MÁSODIK FEJEZET

Ibn Omár — Jehudá titkára és intézője — királyi menlevéllel jelent meg Toledóban. A Castillo de Castróban nagy sürgés-forgás kezdődött, a hév és a lendület, mellyel az átépítés folyt, izgalomba hozta az egész várost. Azután mindenféle alkalmazzottak érkeztek Szevillából és később sok szekéren mindenféle bútort, harminc szarvasmarha meg tizenkét ló, és egyre újabb és tarkább hírek keltek szárnyra az idegenről, akinek ide kellett érkeznie.

Aztán megérkezett ő. Veje leánya, Raquel és fia, Alazar, meg hűséges barátja, Musza Ibn De'un, az orvos.

Jehuda szerette gyermekeit és gondot okozott neki, hogy a kifinomult Szevilla után bele tudnak-e majd illeszkedni a kasztíliai életbe.

A tizenegy éves, tettevagyó Alazar-nak természetesen tetszeni fog a nyers lovag-világ, hogy lesz azonban Rech-jával, az ő drága Raqueljével?

(Folytatjuk)

KONDOR LIPÓT

A zeneszerző, zongoraművész, pedagógus és festő Sokréti, színes, értékes művész-egység hagyott el bennünket augusztus 11-én az 1902-ben Budapesten született Kondor Lipót személyében...

Kondor Lipót már Budapesten ismert zeneszerző is volt, zongoradarabokon, dalokon kívül két operettet és egy meoperát írt. Izraelben is sikeresen folytatta tevékenységét...

AZ ANGOLOK KETTŐS JÁTÉKA ÉS AZ AMERIKAI ULTIMÁTUM

Pineau volt francia külügyminiszter a szezei hadjárat kulisszatitkairól

Húsz évvel a francia-angol szezei hadjárat után, Christian Pineau könyvet jelentetett meg, „1956: Szeze” címmel. Pineau 1956 februárjától 1958 áprilisáig Franciaország külügyminisztere volt...

Pineau annak idején Guy Mollet miniszterelnök nevezte ki külügyminiszternek, hogy „megcsinálja Európát”, azaz felépítse a nyugat-európai közös politikai-gazdasági közösséget.

Pineau annak idején Guy Mollet miniszterelnök nevezte ki külügyminiszternek, hogy „megcsinálja Európát”, azaz felépítse a nyugat-európai közös politikai-gazdasági közösséget.

A könyv számos adatot tartalmaz a francia, az angol és az izraeli kormányok határozatainak indítókairól. Pineau el-

Más bűncselekményekkel is vádolják a Dassault sikkasztó pénztárosát

Állítólag részes volt egy zsidó hanglemezgyáros elrablásában

A Dassault repülőgép-főkönyvelője, Herve de Vathaire letartóztatásának ügye egyre nagyobb hullámokat ver Franciaországban. Amióta visszatért rejtékelyéről, Korfu-szigetéről és letartóztatták, különböző híresztések keringenek körülötte.

Konkrétumokat keveset tudnak, de sokan biztosan állítják, hogy Vathairenek szerepe volt Louis Cházán, zsidó hanglemezgyáros elrablásában, amely a múlt év végén történt. Ez a különös kapcsolat az a körülmező teszi valószínűvé, hogy Vathaire érthetetlen módon közeli barátságot tartott egy kalandorral, akit mint zsoldost béreltek fel számos nemzetközi zűrszavart idején és viselt dolgait jól ismerték Algériában, Kongoiban, Biafrában, Angolában és a Közelkeleten.

Néhány nappal ezelőtt Kay telefonált a L'aurore című laphoz és azt állította, hogy semmi köze de Vathaire szökéséhez, valamint a pénz és a titkos okmányok eltűnéséhez. Amikor de Vathaire elszökött, nyolcmillió frankot vitt magával, s azon kívül egy aktacsomagot is.

Amelyről feltételezik, hogy a Dassault üzemek pénzügyi és vagyonai okmányait tartalmazta. Az egyik magyarázat szerint, ebben az iratszómban voltak a bizonyítékok arra nézve, hogy Dassault milyen politikai csoportokat támogattott anyagilag. Olyan hírek keringenek, hogy Dassault az elmúlt 20 évben pénzelte a de gaullista mozgalmat és így meg van minden kilátás arra, hogy az ügy nagymértetű politikai botrányra dagad, olyas mire, mint a Lockheed-botrány, amely egész Európát izgalomban tartja.

nek a kalandornak része van abban, hogy Herve de Vathaire eltűnt és valószínűleg tartják, hogy ő készítette elő menekülését Korfuba. De a rendőrség azt is majdnem biztosra veszi, hogy Kay volt az, aki Louis Cházán elrablását és megszorítását előkészítette. Azt is állítja a rendőrség, hogy Kay mutatkozott egy Jacques Provost nevű kalandor társaságában, aki az algériai francia lázadók embere volt és a rendőrség mindmáig nem találta meg. Azt azonban tudják, hogy szerepe volt Cházán elrablásában. Provost szélső-jobboldali terrorista, aki részt vett a de Gaulle tábornok elleni merényletekben, büntérsé volt Michel Goubert ugyancsak jobboldali kalandornak, aki az év elején alighanem bombamerénylet előkészítése közben felrobant egy Párizs melletti parkolóhelyen.

NŐT NEVEZNEK KI A FELSŐBÍRÓSÁG TAGJÁVÁ

Mirjam Ben Porát foglalja el a megürült felsőbírósi széket

Izrael fennállása óta először neveznek ki nőt a felsőbírószékbe. A felsőbírószék elnöke és a hét végén elhatározták, hogy Mirjam Ben Porát törvényszéki bírónővé nevezi ki a megüresedett állásra, ami dr. Simon Agránát nyugdíjba vonulásának következménye.

IRAK ÉS JORDANIA RENDŐRI SEGÍTSÉGET KÉRT IZRAELTŐL

Az Interpol útján Izrael ellenséges országokkal is kapcsolatban van

Arab országok az Interpol útján fordultak Izraelhez és segítséget kértek büntügyi nyomozásokban. Irák is egyike az ilyen országoknak. Reuven Minkovszki rendőr-erzede, a nyomozó osztály főnöke nem volt hajlandó részleteket mondani, azt azonban elmesélte, hogy múlt év decemberében az iraki kormány az Interpol párizsi központján keresztül az izraeli rendőrséghez fordult és segítséget kérte Észak-Irákban felárt régészeti leletek megdézsmálására.

Ezen kívül néhány kommunista országgal is kapcsolatban van az izraeli rendőrség az Interpolon keresztül, míg Jugoszlávia és Románia nem veszik igénybe az Interpol közvetítését és közvetlenül fordulnak Izraelhez. A jogosítványok legutóbb azt kérték, hogy nyomozzanak hamis dollárterjesztők után. A dollárokat ugyanis izraeli turisták is terjesztették Jugoszláviában.

ARANYKOR KLUB

(Ben Ami u. 12 - Beilinson u. 9 sarok) Kirándulónk figyelmébe!

Szeptember 15-én, szerdán reggel 8-kor a Chen mozi elől indulunk szezonnyitó zárandokutunkra. Örök, szeretett fővárosunkba, JERUZSÁLEMBE utyán: Nyugati Fal, Scopus-hegy, Olajfák hegye, Intercontinental, Eskol-negyed, Herzl-negyed, Jád-Vásár, Hollywood, Hadassza templom (Chagall ablakok). Egyszerű szabad vásárlás az újvárosban. A népszerű LEICHTNER ELI vezet. Előzetes: vasárnap, kedd, csütörtök d. u. 4-8-ig. Aki előbb jön, előbb ül.

Figyelem! Még néhány jegy vasárnap és kedd d. u. kapható. Jegyezze elő, októberi-novemberi jubileári ünnepi programjainkat. Október 13. szerda, Szukot felhívnap, kirándulás, Zichron Jánok, Haifa, Akkó, Naharia, Ros Hanikra és előzőli látogatás a libanoni „Jó kerítésnél”

MA ESTE A TÉVÉ-BEN

RADIO

- 17.30: OT-OT-OT
18.00: CSODÁS DALOK
18.32: LASSIE
19.00: Dokumentumfilm
19.20: Rámadáni fejtoró
20.00: ELEM ÉS AL-MÁ
20.30: A CSALÁDBAN MARRAD - „Archie tanul”
21.00: MÁBÁT HIRMAKAZIN
21.30: AMI A HIREK MÖGÖTT VAN - Aktuális kérdésekről
22.00: KÜLFÖLDI SZORAKOZTATÓ MŰSOR a Covent Gardenban - Julie Andrews és Dick van Dyke közreműködésével
22.40: „AZ ELHERVADT VILÁG” - Film a „Messze a nagyvárostól” sorozatból - Két nővér - egyikük rokkant - és közös udvarlójuk tragikus története
23.30: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

- ISKOLATEVE
8.10: Irodalom
8.35: Számítan az 5. osztálynak
9.05: Angol a 8. osztálynak
9.25: Állampolgárság a 7. osztálynak
10.05: Angol a 9. osztálynak
10.25: Angol a 6. osztálynak
10.45: Angol a 9. osztálynak
11.10: Irodalom a 7-9 osztályoknak
11.30: Természettudomány a 6. osztálynak
12.10: Algebra a 8. osztálynak
12.30: Tanácsadás a 7. osztálynak
12.50: Angol a 10. osztálynak
13.10: Biológia a 9. osztálynak
13.50: Balesetmegelőzés
14.10: Művészettörténet
16.00: Kézimunka
16.15: Angol a 9. osztálynak
16.45: Zeneóra
17.00: Oedipus (III.)

ALLANDÓ MŰSORSZAMOK
I. MŰSOR (ALEF)
Hírek: 7.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00 és 24.00 órákor
Könnyű héber nyelven: 11.35
Üléknak naponta 18.45-20.45-ig
Egy perc héber nyelven: 15.00
Könyvszemle: 15.55, Művészeti hírek: 17.55, A magyar adás minden szombat este 18.45-kor.
II. MŰSOR (BET)
Hírek minden órában reggel 6.00-tól este 1.00 óráig. Hangos hírek után. Lapszemle a 7.00, 11.00 és 14.00 órák után.
III. MŰSOR (GIMEL)
(529-es középhullám)
Könnyű zene és slágerek 6.00-tól este 1.00 óráig. Hírek óránként.
SZOMBATON: 7.00 órától este 1.00 óráig. A HADSEREG RÁDIOJA
Óránkénti hírszolgálat a nap 24 órájában, valamint birmagazin 8.00-tól 9.00 óráig, 17.10-től 18.00-ig és 23.45-től 24.00 óráig.

I. MŰSOR (ALEF)
7.07: Reggeli koncert, 10.15: Elemistáknap, 12.05: Fuvószenekarok, 13.00: Könnyű és klasszikus, 14.10: Anyáknak és gyerekeknek, 15.01: A tudomány világa, 16.05: Vasárnap zene, 17.15: Ligeti György partéja, 18.04: Debussy élete, 20.45: Izraeli zeneszerzők műveiből, 21.30: Halachikus kérdésekről, 22.05: Éjjeli muzsika, 0.15: Hátkívá.

II. MŰSOR (BET)
8.10. Reggeli zene, 10.05: Nálunk itthon, 12.05: A dolgozók, 12.30: Héber dalok, 13.30: Üdvözlét dallal, 15.05: Külföldi slágerparádé, 18.05: Chásidai dalok, 18.43: Sport, 20.05: Az idős emberek világa, 21.05: Jazz, 22.05: Minden kezdet..., 23.06: Izraeli Hyde-park, 1.05: Hátkívá.
A HADSEREG RÁDIOJA
9.05: Reggeli idővétel, 10.05: A tengerpartról, 12.45: Aktuális kérdések, 13.05: Hanglemezek, 14.05: Sportmagazin, 15.05: Hárman együtt, 18.05: Közgazdaság, 18.35: Új hanglemezek, 20.05: Párjelenetek, 21.05: Családi album, 23.05: Színházi kritika, 0.05: Éjjeli madarak, 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

HABIMA
Tel-Aviv, septe. 12, vasárnap
AZ OLASZ SZALMAKALAP

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA
ELOADÁSOK KEZDETE
4.50 - 7.15 - 9.30

ALLENBY: Mahogany
BEN JEHUDA: A következő állomás Greenwich Village
CAFON: Taxisofőr
CINEMA-1: Én vagyok a leg nagyobb
CINEMA-2: A szerelem fontossága
CINERAMA: Az országot királynője
CHEN: A homályba követte
DEKEL: Az élet szilánkjai
DRIVE-IN: Zoro (I); Emanuelle (II)
ESZTER: Csinos angol nőnek
GAT: Lenni, vagy nem lenni
GORDON: Kegyetlen világ
HOD: Vizionlátásra a pokolban

LIMOR: Édentől keletre
MÁTIMID: Francia szerelem
MAXIM: A szőke lány szerelmei
MERKÁZ: Svédországból szerelemmel
MOGRÁBI: Kuni Leml
Tel Avivban
OFIR: Merénylet hajnalban
ORLI: Gyönyörű népség
PARIZS: Adele története
PEER: Kakkukfészek
ROYAL: A pajkos lány
STUDIO: Csak nő vagyok
TAMAR: Utcanők
TCHÉLET: Dr. Strangelove
TEL AVIV: Gróf Monte Christo
ZOHAR: Ki vagy te szerelmem?

TEL-AVIV
Szeptember 18, szombat este 8.15-kor, az Aranykor Klub termében

OPERETT-FESTIVÁL
Örökszép melódiák, Haseck és Sajó a nemzetközi vásáron. Szereplők: Gábor Teréz, a Brassói Színház primadonája, - Dör Éva - Schleginger Kálmán - Leichter Éli - Molnár Pál - Dán Arthur zongoraművész. HUTÓTI TEREM

ROSENTHAL
ETKÉSZLETEK
Kaphatók Izraelben: 1bn Gvirol-u. 168., T. A.

„Kastro Model” T. A.

KERES
• MODELLIROZÓT/NŐT
kifutó szakembert, - legalább hat éves gyakorlattal a ruhamodellírozás terén
• SZABÁSZT
gyakorlattal
• SEGÉDSZABÁSZT
gyakorlattal
• VARRÓNŐKET
gyakorlattal a ruhák terén
• VASALÓT
gyakorlattal
Jelentkezés: „KASTRO MODEL”, Telefon: 299740, Dáfi

BORRUHÁZAT VARRÁSÁRA
GYAKORLOTT SZABÓKAT
KERESUNK
JÓ FELTÉTELEK.
TELEFON: 44 58 60, TEL-AVIV, 9 - 12 KÖZI, MIRJAMOT KÉRNI

JÖJJÖN ELI
A BUTOR ALKALMI VÉTELEK
PARKOLÓHELYRE, amely az egyetlen Choloban (600 m²)
CHOLON, • KUGEL UTCA 45
A PARKOLÓHELYEN

EGYSZER FIZET, NÉGYSZER HIRDET
4*100

- „HAHAVRAKA” padló: fenyésítés és csiszolás 400.- takarítással. - 160845.
• MINDENFELE telepítő javítás páncélialvól és évi biztosítás - „Electrol” 822077.
• „IZABELLA” - szakszerű masszázsszakszertője. Ben-Jehuda 178, I. bejárati, II. em.
• SZEPESGEK parádéja! Minden héten új masszázsonk. Jöjjen el, próbálja ki, élvezni fogja. Bázeli 31, Tel Aviv (szombaton is).
• 02-283519, ÁLTALÁNOS remont. Épités, csompe - márvány - konyhafelszerelés - szerelés - triszek - festés - tapéta. Nézz meg kézművünkinkat. Balter, Bärköchhá 55.
• SZEGAL vesz mindent - butort, televíziót, stereókat, raktárakat stb. 832267, este 862856.
• SMUEL vesz butort, frizdert, televíziót és hagyatékot max. máx. árakon. Tel. 240514.
• SZINES, német „Nordmende” televíziókat megvepi árakon (rég. televíziókat levonást kaphat 5000 forint). Tel. 292063.
• NAGYBANI férfi konfekció keres szabó szakembereket kabátokhoz és házikabátokhoz. otthoni munkára. Munka egész évben. (A munkásokos fizetés). Tel-Aviv, telefon 614128.
• „HAMAVRIK” padlócsiszolás és fenyésítés, alkalmatárakkal 400.- tól, felelősséggel és férgirtással. - 791272.
• MARCEL vesz régiségeket, örökségeket, stb. Tel. 833245.
• PLÜSSOK, külföldi exkluzív medallion mintás, továbbá csikos, sima tréner, mohair érkezett. Importőrök egyenesen a fogasztónak angró árakon. Spitzer, Tel Aviv, Matalon 15.
• ÜNNEPI akció! Dzsukirtás lakásokban, felelősséggel 100.- font. - Tel. 791872.
• SERVICE szekrények és modúláris polcok leszállított áron, nagyban és kicsinyben, „Géser Háziv” kibuc gyártmányal, „Horvát B. M.” T. A., Jehuda Hálévi 109., telefon: 625418.
• MUEHELYKET keresünk kiszabott szög álef-álef konfekció kosztümökökhöz és kabátokhoz. Munkásokot keresünk kézielzőző munkára. Ben Jehuda 43, lakás 11.
• EGYEDULALLÓ idősebb ur 3 szobás lakással a Kármelon, házvezetőnőt keres bentlakással. Salam Antor, Haifa, Sunamit-u. 6, tel. d. e. 10-1-ig „Mondain” nődivatúzet, Béc Hátránót, I. emeleti üzletsoron. 642225, d. u. 5 után lakáson 82821.
• HAZTARTÁSI alkalmazottat keres kis család hetenként 3-szor - 8-14-ig. Telefon d. u. 230771.

Uj tagok: Berkovits Gizi, Grüssberger Benál, Reisz Mirjam.

Nem tervezzük a kötelező szolgálat lerövidítését

Költségvetési nehézségek esetén esetleg csökkentik a tartalékosok szolgálati idejét — A közeledő újév alkalmából nyilatkozott a vezérkari főnök

Mordechaj Gur vezérkari főnök tegnap az újév alkalmából nyilatkozatot adott a hadsereg rádiójának, amelyben leszögezte, hogy az északi határon uralkodó csend lehetővé tette az államnak, hogy jobban felkészüljön általános háború lehetőségére, mert most kevesebbet kell foglalkozni a folyamatos biztonsági ügyekkel. A hadsereg szempontjából a Libanonban uralkodó belső háborúság lehetővé tette, hogy a lén, egyes, általános problémákkal foglalkozzunk.

A vezérkari főnök elmagyarázta, hogy a libanoni konfliktus bizonyos mértékben az egyiptomi-izraeli átmeneti megállapodás folytán vált súlyossá. Az Izrael és Egyiptom közötti megállapodás elmérgesítette Egyiptom és Szíria viszonyát és ugyanakkor új konfliktus keletkezett — az Eufrátesz vize ügyében — Szíria és Irák között. E pillanatban még korai volna véleges konkluziókat levonni arra nézve, vajon „jó-e a zsidóknak” az átmeneti egyezmény, vagy sem. Ezt csak öt év múlva lehet majd megállapítani, amikor megfelelő történelmi perspektívából értékelhetjük a fejleményeket. Egy év elmúltával, rövid távon azonban pozitívan értékelhetjük ki a helyzetet.

Ennek alátámasztására Gur elmagyarázta, hogy alapvetően megváltozott az izraeli hadsereg elhelyezkedése a Szinájban és ezt az ott szolgáló tartalékosok is érzik. Az átmeneti megállapodás nyomán alapvetően megváltozott a viszony Izrael és az arab világ között: Egyiptom szubjektív-egoista lépést tett, és feltételezte, hogy már arab államok, nehéz helyzetben, szintén hasonló uton haladnak majd.

A vezérkari főnök szerint korai volna következtetéseket levonni a szíria hadsereg itüök pesszégéről

libanoni harcok alapján, annál is inkább, mert Szíriának politikai és nem katonai problémái vannak Libanonban. Ha elhatározták volna, hogy megszállják Libanont, a szíriai hadsereg már megette volna. Ha háborúra kerül sor Szíria és Izrael között, akkor ez olyan területen fog lezajlani, amely a szíriaiak szempontjából ideiglenes izraeli megszállás alatt van, mint például a Golán

fennsík és ilyen esetben a szíriai hadsereg nem lesz kénytelen korlátozásoknak alávetni magát.

Izrael óvatosan figyeli a szíriaiak tevékenységét és figyelembe veszi a körülményeket, amelyek határok közé szorítják cselekedeteiket.

Mordechaj Gur úgy véli, hogy a terroriszervezetek emberi erő és felszerelés szempontjából egyaránt súlyos veszteségeket szenvedtek ugyanakkor azonban harci tapasztalatra tettek szert. Mindenesetre nincs ok túlzott optimizmusra ebben a vonatkozásban.

A továbbiakban hangsúlyozta a vezérkari főnök, hogy a hadsereg koordinálta a fegyverkezést és az emberanyag-gazdálkodást. Az utóbbi időben besoroztak a hadsereg kötelékébe több ezer olyan embert is, akik a multba alkalmatlannak minősítettek.

Egy kérdésre válaszolva kijelentette, hogy egyelőre nincs napirenden a kötelező katonai szolgálati idő lerövidítése. Ennek indoklására megemlítette, hogy nem jelentkezik elegendő ember állandó szolgálatra, ami aggasztó tény annak figyelembevételével, hogy a hadseregnek egyre nagyobb mértékben van szüksége technikai szakemberekre. E pillanatban még nem világos, hogy milyen lesz a költségvetési és a folyamatos biztonsági helyzet a jövő évben és így nem lehet tudni, hogy milyen mérvű lesz a tartalékos katonai szolgálat. „Ha nem áll elegendő anyagi eszköz rendelkezésre; ugy a tartalékosokat esetleg rövidebb időre hívják be” — mondotta a vezérkari főnök.

A volt olasz királyné Izraelben

A hét végén az országba érkezett Maria Jose, az utolsó olasz király, Umberto felesége, Umberto, mint ismeretes, a második világháború után lemondott trónjáról. A volt királynét, aki jelenleg Svájcban lakik, Leonard Kohén hívta meg Izraelbe. Maria Jose a héten részt vesz annak az ORT iskolának avatásán, amely Kohén adományából épült.

Ligetet ültetnek Harold Wilson nevére

London (Reuter. ISTA). — Harold Wilson volt angol miniszterelnök hozzájárulását adta, hogy liget ültessenek nevére Izraelben. A liget a Názáret közelében fekvő Káfr Kána falu mellett lesz, az V. György király, valamint Churchill nevével ligetek közelében, ahol annakidején Josephus Flavius főhadiszállása volt.

Új parancsnok a názáreti rendőrség élén

Az északi rendőrkörzet parancsnoka, a 38 éves Dávid Spiegel rendőrszázadost nevezte ki a názáreti rendőrség parancsnokává, a törzstiszti tanfolyamra feliratkozott Dzsááber Dzsáárin arab rendőrnagy helyébe. Spiegel százados a múltban a tibériási és a bét-seáni rendőrállomások parancsnoka volt.

ELKHUNYT DAVID GILBOA

Cfát (az Új Kelet tudósítójától). — Dávid Gilboa festőművész, a cfái művészegyed egyik alapító tagja péntek éjjel súlyos betegség következtében a cfái állami kórházban elhunyt.

MEGHUSULT RABLÁSI KISÉRLET AZ OSEM TÉSztAGYARBAN

Három rabló, aki százezer fontot akart zsákmányolni az Osem gyár biztonsági tisztjétől, kénytelen volt megelégedni néhány csomag szarjátészával, amelynek az értéke 30 font. Csütörtökön, déli 12.30 órakor, Ráfél Licki, a gyár 56 éves biztonsági tisztje kis kocsijával elindult, hogy a bankba vigye az

Izraelben élő amerikai állampolgárok is szavazhatnak

Az amerikai nagykövetség közlése értelmében az Izraelben élő, vagy tartózkodó 18 éven felüli amerikai állampolgárok is szavazhatnak a november 2-iki elnökválasztásokon. Szavazati joguk gyakorlása érdekében azonban még szeptember folyamán jelentkezniük kell az Egyesült Államok tel-avivi nagykövetségén, vagy jeruzsálemi főkonzulátusán.

Meghalt Kéthly Anna

Szeptember 9-én Svájcban meghalt Kéthly Anna, a Nagy Imre-kormány államminisztere, az emigrációban lévő Magyar Szocialista Párt elnöke, 87 éves volt halálakor, amely csak nem pontosan 20 esztendővel azután következett be, hogy örökre elhagyta Magyarországot.

A keresztény-, magyar és szocialista Kéthly Anna élete különös módon mindvégig összekapcsolódott a magyarországi zsidósággal. Hosszu éveken keresztül azoknak az embereknek a többsége, akiknek a környezetében élt és működött — zsidó — volt. 33 éves korában, a Horthy-rendszer első éveiben lett a magyar parlament tagja, éppen azokban az időkben, amikor az antiszemitizmus az állam csaknem hivatalos ideológiája lett. Az antiszemitizmus elleni küzdelem szerves és elválaszthatatlan része volt harcnak a félfasiszta, majd egyre jobban náci járószalagra kerülő rendszer ellen. Azon néhány parlamenti képviselő közé tartozott aki szenvedélyesen harcolt a 30-as és 40-es évek zsidótörvényei ellen. 1944 márciusa után maga is üldözött lett és csak véletlen szerencsének köszönhető, hogy illegális úton menekült a náci rendszertől.

1945 után természetszerűleg az ország egyik legismertebb és legnépszerűbb politikusává vált. 1948-ban azonban, a Szocialista Párt megszünetésekor, elvesztette közéleti tisztségét és két évvel később letartóztatott és börtönbe zárták. 1954-ben szabadult a börtönből. Hugh Gaitskell, az

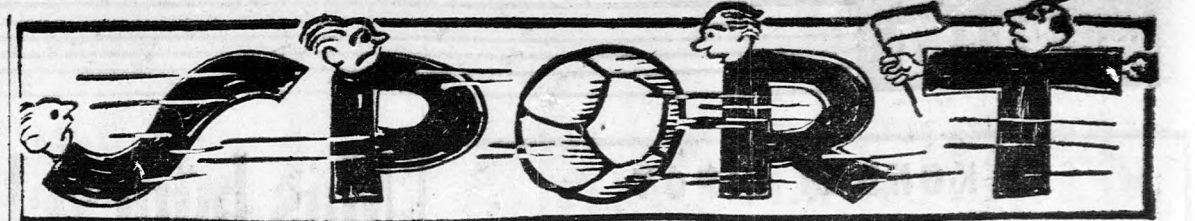
angol munkáspárt akkori vezére Moszkvában történt közbenjárásáról, 1956-ban a magyar forradalom kitörésekor a Nagy Imre-kormány minisztere lett. A kormány megbízásából Bécsbe utazott, ott érte az újabb szovjet beavatkozás. Ennek következtében a forradalom leverése után ő volt a kormány egyetlen szabad földön tartózkodó tagja.

Az emigrációban idős kora ellenére nagy aktivitást fejtett ki. Állandó lakhelye Brüsszel volt. Néhány évvel ezelőtt Golda Meír vendégeként látogatást tett Izraelben. Az izraeli jisiv meleg fogadtatásban részesítette. Kéthly Anna Izraelnek és a zsidóságnak mindenkor őszinte barátja volt.

Kármel Jochánán

Helyreigazítás

Sajnálatos technikai hiba folytán mai lapunk harmadik oldalán közölt „Ha hallgattál volna...” című cikkiből kimaradt a szerző neve: Barzilay István.



A Betár Jeruzsálem a »bajnokok bajnoka«

A meghosszabbításban 3:2-re legyőzte a bajnokcsapatot

Tegnap hivatalosan is megkezdődött az 1976/77 évi labdarúgó idény és ennek keretében két mérkőzés döntötte el a nemzeti bajnokság, valamint az A-liga „bajnokok bajnoka” címét.

A Bloomfield-pályán több mint 14 ezer főnyi nézőközönség jelenlétében a kupagyőztes Betár Jeruzsálem együttese a meghosszabbításban 3:2 arányban legyőzte a bajnok Hápoél Beér Sévát, miután a 90 perces játékidő befutottáig 2:2 arányú döntetlent mutatott az eredményjelző tábla. Az izgalmas, érdekes lefolyású mérkőzésen az első gólt Málmián lötte a 18. percben, majd a 32. percben Ráfi Eljáhu egyenlített. A 74. percben ismét Málmián, a Betár játékosja szerezte meg a

vezetést csapata számára, majd a 78. percben Ábugázir egyenlített újra. Így tehát meghosszabbításra került sor, amelynek második percben Dávid Jisáj, a Betár Jeruzsálem játékosja megszerezte csapata számára a győztes gólt. A fennmaradó 28 perc alatt a Hápoél Beér Séva játékosai már nem tudtak egyenlíteni. Érdekes, hogy ez a két csapat, a Betár Jeruzsálem és a Hápoél Beér Séva, három hét múlva ismét egymás ellen játszik — ez-

uttal Beér Séván, a labdarúgó bajnokság második fordulójára keretében. A beér-séviaiak az első fordulóban — jövő szombaton — szintén fővárosi csapattal, a Hápoél Jeruzsálemmel mérkőznek meg.

Az A-liga „bajnokok bajnoka” címét a Hápoél Akkó csapata nyerte meg, amely saját pályáján — ugyancsak a meghosszabbításban — 1:0 arányban legyőzte a déli csoport „bajnokát”, a Hápoél Jahud együttesét. Az egyetlen gólt Dávid Ászájág lötte a meghosszabbítás ötödik percében.

A nemzeti bajnokság és az A-liga tagjai egyébként tegnap számos barátságos mérkőzést is játszottak, amelyek egyrésze meglepő eredménnyel végződött.

Az eredmények a következők: Hápoél Kfár Szábá — Hápoél Tel Aviv 5:4, Makkábi Petach Tikva — Betár Tel Aviv 0:0, Hápoél Jeruzsálem — Bné Jehuda 4:1, Hápoél Chedera — Makkábi Natanja 4:1, Hápoél Ásdod — Simson 2:2, Hápoél Haifa — Hápoél Petach Tikva 2:2, Makkábi Tel Aviv — Hápoél Rison Lecion 3:0, Hápoél Cholon — Hákoách 2:2, Hápoél Bét Semes — Makkábi Säärájim 2:0, Hápoél Rámát Gán — Hápoél Már 2:2.

KUBA IS LEMONDTA RÉSZVÉTELÉT A SAKKOLIMPIÁN „Izrael agresszív politikát folytat arab szomszédaival szemben”

Havanna (Reuter. IFP). — Kuba is csatlakozott azon államokhoz, amelyek bojkottálják a jövő hónapban Haifán megnyülő sakkolimpiát. A kubai sakk szövetség egyúttal felhívta a nemzetközi sakk szövetséget, hogy mondja le az olimpiát és ilymódon tiltakozzék Izraelnek szomszédaival szemben alkalmazott „agresszív politikája” ellen.

Mint emlékeztet, Kuba néhány évvel ezelőtt jóval a hatnapos háború után szakította meg diplomáciai kapcsolatát Izraellel. Kuba utolsó izraeli nagykövete, aki zsidó és Fidel Castro személyes barátja volt, nem értett egyet kormányának ezzel a lépésével, nem tért vissza hazájába és új oléknét Izraelben maradt.

JUGOSZLÁVIA ÉS KUBA AZ IZRAEL-ELLENES KAMPÁNY ZÁSzlóVÍVőJE

Chájim Herzog, Izrael UNO-nagykövete, aki pénteken rövid látogatásra hazajött a repülőtéren elmondotta, hogy „hasznos és jó atmoszférájú” beszélgetést folytatott Sri Lanka (Ceylon) UNO-főmegbízottjával, aki a következő UNO-közyűlés elnökeljölölte.

Herzog véleménye szerint az idej közgyűlésen is felújítják a már megszokott Izrael-ellenes támadásokat, de ezek előreláthatólag kevésbé lesznek hevesek, mint tavaly. A nyugatnémet külügyminiszter napirende tűzi a terror problémáját és lehetséges, hogy ezuttal több figyelmet szentelnek ennek, mint eddig. Feltételezhető, hogy Izraelt támadni fogják a Délafrikával szorosabba fűzött kapcsolatok ügyében is.

Lehetséges, hogy ismét felvetik az Izraelnek az UNO-ból való ki zárására vonatkozó javaslatot is. Ezzel kapcsolatban megjegyezte, hogy a kis államok tisztában vannak azzal, hogy az ilyen precedens nem szolgálná érdekeiket. Végül kijelentette, valószínű, hogy különböző államok „vigaszdíjat” próbálnak adni a PFSZ-nek, amelynek presztízse az utóbbi időben jelentősen csökkent. „Figyelembe kell vennünk, hogy jelenleg Jugoszlávia és Kuba az a két állam, amely az Izrael-ellenes politikai harc zászlóvivője” — mondotta Herzog.

KÖOLAJ JELEK MUTATKOZNAK AZ „ÁSDOD 3” FÜRőHELYEN

A geológusok szerint valószínűleg nagy köolajmező van Ásdodnál. Köolaj világos jelei mutatkoznak a péntekre virradó éjjel az „Ásdod 3” fűrőhelyen. A rétegre 2600 méter mélységben bukkantak rá. A Lapidot vállalat geológusai és dolgozói optimisták és azt hiszik, hogy nemcsak jeleket, hanem komoly köolajmennyiséget tárnak fel. Az első vizsgálat azt mutatja, hogy az a dolomitréteg, amelyben a köolaj van, legalább 130 méter mély, míg az „Ásdod 2” kútnál csak 52 méter.

Ha valóban bebonyonyul, hogy ez a köolaj mennyiség kereskedelmileg kihasználható — a mint azt a geológusok remélik — ennek óriási jelentősége lenne, mert akkor kétségelenné válna, hogy nagyterjedésű köolajmezőre bukkantak. Az „Ásdod 3” fél kilométer távolságra van az „Ásdod 2” fűrőhelytől. Rámutatnak arra, hogy ezuttal a köolajtal valóval mélyebben találták meg, mint ezelőtt, és ezért eleinte komolyan aggodtak, hogy a fűrás eredménytelen lesz. Annál inkább nagyobb volt a meglepetés, amikor a fűrőkészülékkel feltört az olaj. Pénteken, a hajnali órákban modern mérőkészüléket engedtek be a kútba a réteg mélységének és a köolaj minőségének megállapítására.

Két évre ítélték a rokonait fosztogató leányt

A tel-avivi törvényszéken két évi tényleges és két évi feltételes börtönbüntetésre ítélték Pinád Ovádjá 22 éves tel-avivi leányt, aki több alkalommal betört rokonai lakásába, ahonnan nagyszögű pénzt és értéktárgyakat vitt el. Kiderült, hogy a leány menthetetlen narkomán, aki azt mondotta a bíróságon, hogy azért követte el a betöréseket, hogy heroint vásároljon a lopott pénzen. A bírő elrendelte, hogy a vádlottat vessék elvonó kúra alá a börtönben.

UJ KELET

עיתון יומי בלתי ממשלתי בעבר ההגנתי
התורכת דבר נה נוסח
העורך האחרון דוד שן
תל-אביב: 41 קיל, קטון יומי בעבר
גישותיו, רחי הרבה ש, ת.ר. 831

שנות חמישים ושש
טוניתהאודיק עפוליאם

פוערשכטו:
Dr. MARTON GEZELLA
Felelős szerkesztő:
SCHON DEZSO
Kiadó: UJ KELET, ITON JOMI
LTD. TEL AVIV, Hárkévet 52.
P.O.B. 631.. Telefon: 3011.